

Whirlpoolsystemen  
Systèmes de baignoire balneo

Pfister



relax



## Plieger Whirlpoolsystemen

Vergeet de zorgen en ontspan heerlijk in een Plieger Whirlpool. De ontspannende beleving van warm en bruisend water zorgt voor een betere doorbloeding van de huid en geeft een weldadig en verkwikkend gevoel. Echt een moment van rust om helemaal tot uzelf te komen.

Om een oplossing op maat te bieden hebben we 7 verschillende systemen samengesteld die u kunt combineren met de baden uit het Plieger-assortiment. Aan u de keuze; bubbelen met zij- en voetenjets, bruisen met luchtjets in de bodem of wegdromen bij een sprookjesachtige onderwaterverlichting. Afhankelijk van uw stemming stelt u de Plieger Whirlpool helemaal in op uw persoonlijke voorkeur.

### *Systèmes de baignoire balneo Plieger*

Oubliez vos soucis et détendez-vous agréablement dans une baignoire balneo Plieger. L'effet relaxant de l'eau chaude et bouillonnante stimule la circulation sanguine de l'épiderme et procure une sensation bienfaisante et tonifiante. Un véritable moment de calme pour refaire le plein d'énergie.

Afin de vous proposer une solution sur mesure, nous avons réalisé 7 systèmes différents que vous pouvez combiner avec les baignoires de l'assortiment Plieger. Vous avez le choix : bouillonnements avec buses latérales et jets plantaires, fines bulles d'air diffusées par les injecteurs disposés au fond de la baignoire ou délasserment d'un éclairage aquatique féérique. En fonction de votre humeur, vous adaptez la baignoire balneo Plieger à vos préférences personnelles.





# Bedieningen / Commandes

## **Pneumatische bediening**

De Plieger Whirlpoolsystemen 1 t/m 6 zijn voorzien van een pneumatische bediening. De whirlpools worden voorzien van een afzonderlijke drukknopbediening voor zij- en voetenjets, bodemjets en onderwaterverlichting zodat u deze onafhankelijk van elkaar kunt aan- of uitschakelen.



## **Commande pneumatique**

Les systèmes de baignoire balneo Plieger 1 à 6 sont dotés d'une commande pneumatique. Les baignoires balneo possèdent une commande par touches séparées pour les buses latérales et les jets plantaires, les injecteurs de fond et l'éclairage aquatique, ce qui vous permet ainsi de mettre en marche ou d'éteindre séparément chacune de ces fonctions.

## **Elektronische tiptoetsbediening**

Het Plieger Whirlpoolsysteem 7 is voorzien van een elektronische tiptoetsbediening. Deze bediening zorgt voor meer veiligheid en comfort. Zo is het systeem voorzien van een digitale weergave van de temperatuur van het badwater. Een alarm waarschuwt als de temperatuur van het water te hoog wordt en er risico op verbranding is.

Het elektronische systeem biedt meer comfort omdat het beschikt over een toerenregeling op de blower zodat u de bodemjets naar wens harder of zachter kunt zetten. Bovendien heeft het een voorziening voor het automatisch droogblazen van de bodemjets zodat u dit niet meer achteraf handmatig hoeft te doen.



Het systeem bevat daarnaast een niveaubewaking tegen het zonder water draaien van de pomp of het branden van de lamp. Zo voorkomt u schade als één van beide per ongeluk wordt ingeschakeld.

## **Commande électronique par touche à effleurement**

Le système de baignoire balneo Plieger 7 est équipé d'une commande électronique par touche à effleurement. Cette commande offre une sécurité et un confort accrus. Le système est ainsi doté d'un affichage digital de la température de l'eau du bain, relié à une alarme qui se déclenche lorsque la température de l'eau est trop élevée et qu'il existe un risque de brûlure.

Grâce à son dispositif de régulation du nombre de tours du blower, le système électronique offre davantage de confort puisque vous avez la possibilité de régler la puissance des injecteurs de fond selon vos préférences. Il possède en outre un mécanisme de séchage par soufflage automatique des injecteurs de fond, si bien qu'il ne vous est désormais plus nécessaire d'y procéder manuellement après usage.

Le système contient également un détecteur de niveau d'eau visant à éviter le fonctionnement de la pompe ou l'allumage de la lampe à sec. Vous préviendrez ainsi tout dommage lié à la mise en marche accidentelle de l'un de ces deux équipements.





#### **Bodemjet**

Als u kiest voor een Plieger Whirlpoolsysteem met bodemjets dan is uw whirlpool uitgerust met een blower die verwarmde lucht door de in de bodem geplaatste luchtjets blaast. Het resultaat is een heerlijk bruisend effect dat een aangename tintelende en ontspannende werking op uw lichaam heeft.

#### ***Injecteur de fond***

Si vous optez pour un système de baignoire balneo Plieger avec injecteurs de fond, vous faites alors le choix d'une baignoire balneo équipée d'un blower qui diffuse de l'air chaud par des injecteurs de sol, au fond de la baignoire. Le résultat est un agréable bouillonnement de fines bulles qui vous procure une sensation tonifiante et relaxante.

#### **Zij-jet**

De verstelbare zij-jets geven een krachtige massagestraal voor de zijkant van het lichaam. Deze waterjets zijn verstelbaar en daardoor goed op het lichaam te richten. Met de luchtregelaar kunt u de door u gewenste hoeveelheid lucht aan de waterstraal toevoegen waardoor een meer bruisend effect ontstaat.

#### ***Buse latérale***

Les buses latérales réglables fournissent un jet de massage puissant pour les côtés du corps. Ces buses sont orientables et peuvent donc aisément être dirigées vers le corps. À l'aide du régulateur d'air, il vous est possible d'ajouter au jet d'eau la quantité d'air désirée pour un effet plus bouillonnant.

#### **Mini voetenjet**

Alle lichaamsfuncties zijn via reflexzones in de voeten te stimuleren. De mini voetenjets zijn extra vlak en zorgen voor een aangename massagestraal op de onderzijde van uw voeten.

#### ***Mini-jet plantaire***

Toutes les fonctions corporelles peuvent être stimulées par l'intermédiaire des zones réflexe des pieds. Les mini-jets plantaires sont ultraplats et diffusent, sous vos pieds, un agréable jet de massage.







### **Stille luchtregelaar**

Door de luchtregelaar op de badrand open of dicht te draaien zal het volume van de waterjets variëren. U kunt de intensiteit van de straal hiermee traploos instellen. Omdat de lucht van onder af wordt aangezogen produceert de luchtregelaar geen storende bijgeluiden.

### **Régulateur d'air silencieux**

En ouvrant ou fermant le régulateur d'air sur le bord de la baignoire, vous pouvez faire varier le volume des jets d'eau. Il est également possible de régler ainsi l'intensité du jet de manière continue. L'air étant aspiré par le bas, le régulateur d'air ne produit aucun bruit gênant.

### **Onderwaterverlichting**

De onderwaterverlichting bestaat uit een onderwaterspot die uw gevulde bad in een sprookjesachtig licht zet.

### **Éclairage subaquatique**

L'éclairage subaquatique est obtenu grâce à un spot subaquatique qui éclaire d'une manière féerique votre baignoire remplie.



### **Kleurenverlichting**

Wanneer u kiest voor het Plieger Whirlpoolsysteem 7 kunt u genieten van onderwaterverlichting met wisselende kleuren. De LED kleurspot geeft een afwisselend kleurverloop. Ook kunt u de spot op de door u gewenste kleur vastzetten. De verschillende kleuren hebben een rustgevende werking op uw stemming. Aan geel wordt een concentratiebevorderende werking toegeschreven terwijl rood u juist meer energie geeft. Paars, groen en blauw kalmeren de hartslag en zorgen ervoor dat u zich rustiger gaat voelen.

### **Éclairage de couleur**

Si vous optez pour le système de baignoire balneo Plieger 7, vous pourrez profiter d'un éclairage subaquatique aux couleurs changeantes. Le spot LED coloré fournit un enchaînement varié de tonalités. Vous pouvez également régler le spot sur la couleur de votre choix. Les différentes couleurs ont un effet apaisant sur votre esprit. On attribue généralement à la couleur jaune une influence favorable sur la concentration, alors que le rouge donne justement davantage d'énergie. Le violet, le vert et le bleu calment le pouls et ont une influence apaisante.

### **Blower met verwarming**

De blower met verwarming zorgt ervoor dat de lucht uit de bodemjets verwarmd wordt, waardoor deze niet koud aanvoelt. De verwarming houdt dus niet het water op temperatuur, maar staat garant voor de intense comfortbeleving van de bodemjets.

### **Blower d'air avec chauffage**

Le blower avec chauffage permet aux injecteurs de fond de propulser un air chauffé. Le chauffage n'est donc pas destiné à maintenir l'eau à température, mais garantit un sentiment de confort intense procuré par les injecteurs de fond.

### **Beveiligde wateraanzuiging**

De aanzuiging voor de waterjets bevindt zich aan de zijkant van het bad. Deze wateraanzuiging is bij alle systemen voorzien van een beveiliging die voorkomt dat personen of voorwerpen vastgezogen kunnen raken aan het rooster.

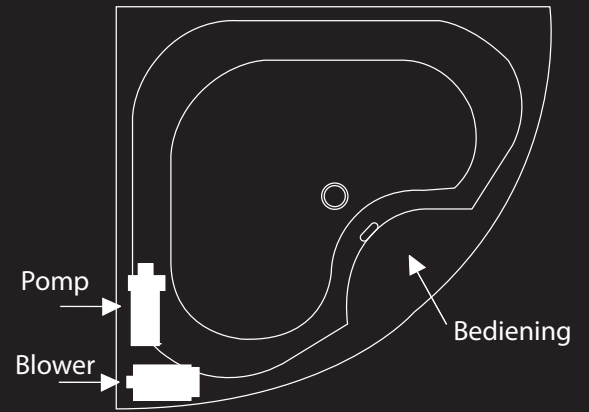
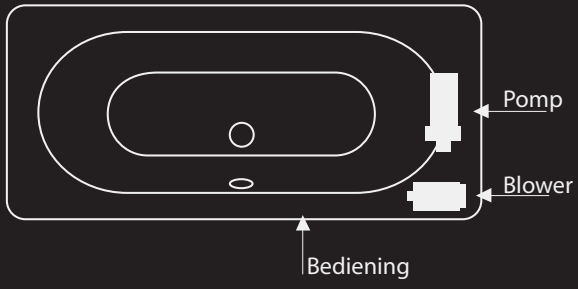
### **Aspiration sécurisée de l'eau**

Le dispositif d'aspiration pour les jets d'eau se situe sur le côté de la baignoire. Sur tous les systèmes proposés, ce dispositif d'aspiration d'eau est équipé d'une sécurité qui empêche l'aspiration de personnes ou d'objets.





Systeem	1	2	3	4	5	6	7
6 verstelbare waterjets (zijwand) <i>6 buses réglables (paroi latérale)</i>	x		x	x	x	x	x
12 luchtjets (bodem) <i>12 injecteurs (fond)</i>		x		x	x	x	x
2 mini voetenjets (achterwand) <i>2 mini-jets plantaires (paroi arrière)</i>			x			x	x
Pneumatische bedieningsknop watersysteem <i>Touche de commande pneumatique du système d'eau</i>	x		x	x	x	x	
Pneumatische bedieningsknop luchtsysteem <i>Touche de commande pneumatique du système d'air</i>		x		x	x	x	
Pneumatische bedieningsknop onderwaterverlichting <i>Touche de commande pneumatique du système d'éclairage subaquatique</i>					x	x	
Elektronische tiptoetsbediening <i>Commande électronique par touche à effleurement</i>							x
Stille luchtregelaar voor de waterjets <i>Régulateur d'air silencieux pour les buses</i>	x		x	x	x	x	x
Beveiligde wateraanzuiging <i>Dispositif sécurisé d'aspiration d'eau</i>	x		x	x	x	x	x
Pomp op trilrubbers 560 Watt (water) <i>Pompe de compression montée sur silencieux 560 watts (eau)</i>	x		x	x	x	x	x
Geluidsarme blower 450 Watt met 300 Watt verwarming (lucht) <i>Blower à faible bruit 450 watts avec chauffage 300 watts (air)</i>		x		x	x	x	x
Onderwaterverlichting <i>Éclairage subaquatique</i>					x	x	
Onderwaterverlichting met wisselende kleuren <i>Éclairage subaquatique aux couleurs variées</i>							x
Regelbare luchtjets <i>Injecteurs réglables</i>							x
Droogloopbeveiliging <i>Sécurité anti-fonctionnement à vide</i>							x
Droogblaasfunctie <i>Fonction séchage par soufflement</i>							x
Digitale temperatuurweergave <i>Affichage numérique de la température</i>							x
Heetwateralarm <i>Alarme eau chaude</i>							x
Stelbare potenset <i>Kit de pieds réglables</i>	x	x	x	x	x	x	x
KEMA keurmerk <i>Label de qualité Kema</i>	x	x	x	x	x	x	x



**Installatie**

Alle whirlpoolsystemen zijn geheel voorgeïnstalleerd en kunnen gemakkelijk door u geplaatst worden, vergelijkbaar met een normaal ligbad. U dient echter wel vooraf rekening te houden met de volgende voorzieningen:

**230V-aansluiting**

U dient bij het bepalen van de plaats van het whirlpoolbad rekening te houden met een 230V aansluitmogelijkheid die geschikt is voor het elektrische vermogen van de motor en/of de blower. We adviseren u deze aansluiting door een erkend installateur te laten uitvoeren.

**Inspectieluik**

Om bij technische storingen de pomp of blower zonder problemen te kunnen vervangen of repareren dient de ombouw, ter hoogte van de blower en pomp, te worden voorzien van een inspectieluik. De blower en pomp zijn altijd aan dezelfde zijde gemonteerd. De minimale afmeting van het inspectieluik is 45 x 45 cm.

**Ventilatievoorziening**

Indien uw whirlpool is voorzien van luchtjets dient u voor een ventilatieopening in de ombouw zorg te dragen om verse lucht aan te voeren voor de blower.

**Garantie en service**

De garantietermijn op fabrieksfouten in het acryl bedraagt 20 jaar en op het whirlpoolsysteem 2 jaar.

**Installation**

Tous les systèmes de bains bouillonnants sont entièrement prémontés, vous pouvez donc facilement en effectuer vous-même l'installation, comparable à celle d'une baignoire traditionnelle. Assurez-vous toutefois au préalable de la présence des équipements suivants :

**Connexion 230 V**

Pour déterminer l'emplacement de la baignoire balneo, il convient de prévoir une connexion 230 V, qui soit adaptée à la puissance électrique du moteur et/ou du blower. Nous vous recommandons de faire réaliser ce branchement par un installateur agréé.

**Trappe de visite**

Afin de pouvoir aisément procéder au remplacement ou à la réparation de la pompe ou du blower en cas de problèmes techniques, il est nécessaire de munir le tablier de la baignoire d'une trappe de visite à hauteur du blower et de la pompe. Le blower et la pompe sont toujours montés du même côté. Dimensions minimales de la trappe d'inspection : 45 x 45 cm.

**Dispositif de ventilation**

Si votre baignoire balneo est munie d'injecteurs d'air, vous devez alors prévoir une bouche de ventilation dans le tablier de la baignoire afin de permettre la circulation d'air frais vers le blower.

**Garantie et service**

Le délai de garantie pour les défauts de fabrication de l'acrylique est de 20 ans, et 2 ans pour le système de baignoire balneo.





Aan de inhoud van deze uiting kunnen geen rechten worden ontleend. Alle prijzen zijn netto per stuk, inclusief BTW, exclusief badafvoercombinatie tenzij anders vermeld. Wijzigingen in prijs en model, alsmede (prijs)wijzigingen en zet/drukfouten voorbehouden. Kijk voor meer informatie op [www.plieger.nl](http://www.plieger.nl).

Aucun droit ne peut être tiré du contenu de cette publication. Sauf mention contraire, tous les prix sont exprimés nets, par pièce, TVA incluse, exclusive ensemble siphon d'évacuation pour baignoire. Toutes modifications relatives au prix et au modèle, ainsi que toutes modifications (de prix) et fautes typographiques/d'impression réservées. Pour en savoir plus, consultez [www.plieger.nl](http://www.plieger.nl).

